

大漢公報

中華民國十九年五月十六號

(星期五)

孔子貳千四百八拾一年

夏曆歲次庚午年四月拾八日

論

為美洲洪門懇親會代表 諸公進一言

鑄鼎

美洲洪門懇親大會之期，(六月一號)轉瞬即屆矣。代表諸公，間關道左，不遠千里而來。將為洪門謀發展，實利賴之。竊自去年大埠總堂發起美洲洪門懇親大會以來。各國洪門人士，踴躍其早產生者。如大早之望雲，則洪門人士，踴躍於代表諸公之股，不言而喻矣。大都一感於環之壓迫，思集羣力以排除之。一感於時勢之可造，思合羣策以急赴之。各國洪門人士，渴望代表諸公之殷，而且重也。可知矣。表之責，亦嚴而且重也。可知矣。慨自倡五洲洪門懇親大會以來，條條數年矣。而遲遲復遲遲，卒不能實現而致流產者。一因國內空氣之惡劣，地點問題。致費綢繆，故趨若燭。主張緩行，以待時機。一因海外無積極籌辦之機關。各國洪門人士，祇有企踵引領，秋水欲穿。以盼望五洲洪門懇親之實現者。絕無有提綱挈領，任勞任怨，積極進行，以促進五洲洪門懇親之產生者。此各國洪門人士對於今日美洲懇親大會代表諸公之期望甚奢也。以今日之懇親會，即為他日五洲懇親會之前身也。以今日之懇親會代表諸公，即為他日五洲懇親會代表諸公之前驅也。今日代表諸公既負此重任，則當高視闊步，左顧右盼，勇往前進，排除障礙，預為五洲懇親大會開一蕩蕩之坦途。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港
▲改良特點▲
樓梯擴闊，常有電影畫，設有坐立及消遣廳，由雲埠往城埠，船紙本公司包妥，於船期日本公司備有客車及行李車在城埠碼頭運送客及行李不取分文
麥利利總統 五月三十一日開
加蘭總統 五月三十一日開
企李倫總統 五月三十一日開
亞市總統 五月三十一日開
他輔總統 六月廿八日開
者化臣總統 七月廿八日開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E. Vancouver, B. C.
駿馬棧安均處理代總人華坤雲
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.
瑞早馬昌同利處理代總人華坤城
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
517 Granville St., Vancouver, B. C.
All C. N. R. Agents are Representatives

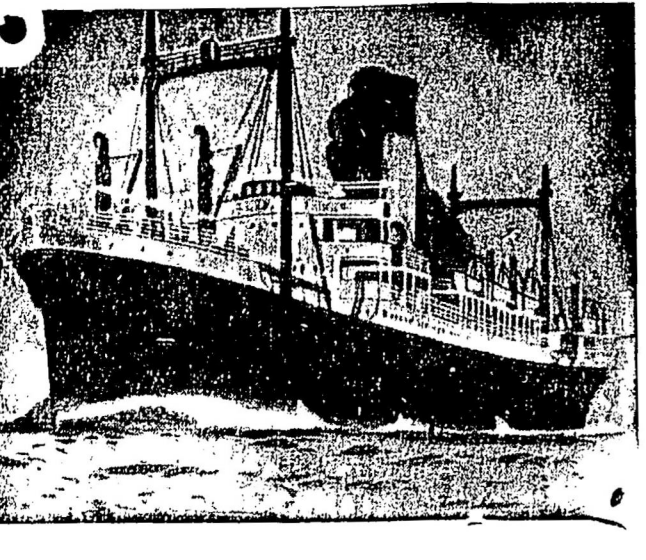
價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每月收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五
中國及外國每月收銀十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司
職務專任總理代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電
費倘胞光顧請到均安棧面商或直接函
商便安

藍煙通船公司 The Blue Funnel Line



由雲開行
四月廿一號
四月廿二號
五月十三號
六月廿四號
船費二樓七十五元
大船五十五元

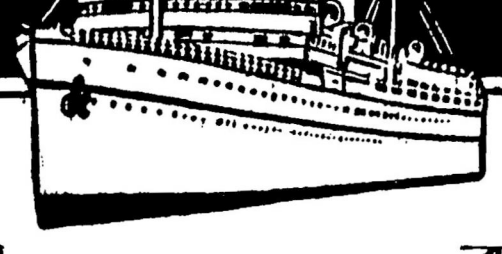
號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當遊覽自如如享太平
洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本
公司輪船之客均稱讚不置榮旋諸君倘祈留意 各搭客須依船期 前一日下午搭船 本公司謹啟

港香到天七拾

司公船輪山亞丕詩



四大特色 之 與別不同

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

行航首開月九年今后舉本日船新

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
亞洲皇后	五月廿九	
坎拿大	六月廿日	
俄國皇后	六月廿六	
亞洲皇后	七月廿四	
坎拿大	八月七日	
俄國皇后	八月廿一	

太平洋客務總司理司徒施佈
址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.
打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行最特色者、在香港滙兌、無時不為市上最相宜之滙價、其次、本銀行與大華商及團體交易最多、而工人貯蓄亦不少、如滿地可、雲高華、域多利、均設有華人執事、為利便起見、務使顧客滿意也
本行為開平中學台山中學貯庫
寶路銀行告白

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統
話電
Fair 2238X宅住 Sey. 8703館醫
間時館在
點九至七點五至二點三至
點九至七點五至三點下拜禮

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

斃。據本埠市廳共事人稱。謂聶氏於是夜在處尙覺無恙。精神極好。今忽然身故。實難索解。查聶氏在本埠市廳當職最久者。現年五十七歲。遺下老妻一口。子女三名。

●市廳要求增加稅務職員
今年本埠市廳自減征地稅由百份之十至百份之九以來。市廳司理稅務人員。十分忙碌。昨理財員笠巴臣氏。對市廳財政委員稱。要求加增稅務所執事人員。並額外延長當職時刻。如此辦法。方能依時續妥各樣稅務通告知書。蓋減低地稅。市廳要從新算過各稅數目。約有十一萬四千張。且百份之上較百份之九的數比對。則百份之九的數為難算云。

●本埠擬施行暮鐘例
本埠特別委員地基列士氏。與幼童裁判所
考察員巧連亞氏。現已商妥。擬欲施行暮
鐘例於本埠。凡晚間九點鐘後。不准拾六
歲以下之幼童在街遊行。但有大人相伴者
不在此例內。對於賣報之幼童。則要往市
廳交納數仙。取壹執照。並牌仔壹個。掛
在襟上。方能於九點鐘後在街行走。如有
不遵例者。則由考察員懲責。按此例經已
仿行有年。惟市民對於此例不甚注意云。

昨市會下令。命司理本埠圖書館職員。將緬街夾喜士定街之圖書館外牆。修潔壹切。以壯雅觀。蓋因圖書館對面之賈路銀行樓宇。經已裝修乾潔。且斜對面之街角。又新築壹滿地可銀行。壯煌輝映。若不將圖書館外面修潔。有失觀瞻。故市會下令修潔云。

西女咬利慎氏。住在喜士定街東六壹二號門牌。昨在喜士定街東一百號布洛之鍊炮館傭工。誤被槍傷右膝。當時有三人在處鍊炮。實不知是誰將該女轟着。後由警差查問。該三人皆不招認。然該女受傷甚微。故警差無將該三人拘案之必要云。

●本埠那威人開紀念會
明日星期六。乃是那威國獨立紀念日。在本埠及低原壹帶之那威人。擬於是日集合於瑞典人之公共禮堂。舉行紀念慶典。該那威會之總理役士康匿氏。經已預早來請埠中有名望之人助慶。料於該日定必有許多團體派代表參加盛會。聞有數百之那威人已籌備各種技術及跳舞等助慶。并於是日晚七時在 C. K. W. X. 無線傳音站奏演那威音樂。以供市民清聽云。

牙科醫生巧撻士氏。因將牙科應用物品之價錢。在廣告上登載。致被拘案。昨在警衙審訊。法官亞氏宣招牙科醫生會主席連連氏上堂指証。謂巧氏乃是該會會員。並將巧氏所登之告白價目呈堂。証明巧氏有犯牙科例。當時被告律師反駁稱。謂警

衛不能執牙科例而干涉個人賣告白之權限。但法官不聽其所言。竟按牙科例將巧氏判罰款二十五元云。

●港務部委員討論海港管轄權
北夫李沙港務部委員及各板僑代表。昨在本埠市廳財政部集議。討論夫李沙河北臂

之海港管轄權。由省政府交與加政府之事宜。該會主席學珠慎氏。當時將交換管轄權之理由對衆解釋。據學氏稱。謂自壹九一三年以來。本省已有七個海港交與加政府管轄。惟本埠北臂之海港尙未在此內。計北臂海港每年收入租項。實不敷支。尙要省府津貼四千。方敷所用。今將該海港之權交與加政府。則省府可以節回此筆大款。且前曾有稟呈交省府懇求幫助財政。但他不允所請。今捨將權交與加政府管轄外。實無由得款以應該港之用云。

●麥氏被控行竊案

本埠賑濟局職員麥士窩路氏。前因私吞公款。經彼市廳將他褫職。昨星期四下午旋將麥氏控爲行竊貳千三百元案。定保單壹萬元。今晨拾點鐘在警衙過堂。被告律師謂麥氏只具籌備保單八千五百元。懇求法官將保單減輕。俾易籌措。法官乃准如所請。將保單定爲八千五百元。不准用四人過外作保。將案延遲壹星期然後審訊。

◎古城洪人附股港報之踴躍

古壁城九日函。曹繼森先生。昨七日下午二時許。由夏利福市乘車至利爲市。本埠致公堂特派司徒衫蘭勸廣二君。到站迎接。渡海來埠。因會員無多。且曹先生便有要公。須於星期六日趕出滿地可。故未因便開會。惟命司徒彌二君。會同往各處拜訪。及勸招香港公報股份。現計有致公堂壹百元。司徒端榮熊勝。方文洪三君每卅元。

。司徒照佑君廿五元。關勸廣。司徒鵬。陳健大三君每廿元。司徒于達君十五元。熊煖。曾光。張佛保。司徒俊鈴。俊燕。梁定柱。周珍等君每拾元。亦足見羣情之踴躍。曹先生限令本埠會員共附股五百元。料將來亦可足額也。

古巴巴拉雪打埠通訊：昨四月廿八日朝拾時許。有華僑鄭義用自由車載壹受傷華商黃華炳到本埠「羅生耶利」救急院醫治。由詩佐魯生珠博士驗得其腹部用刀刺傷。但非要害。幸無性命之虞。後查其事之起因。有華僑黃堯向在本埠販賣彩票爲業。是日朝由華連埠復回本埠。在林官熾君商店聚談。此時黃華炳亦到。黃堯談及本埠建築會所捐款事。謂黃炳捐得太少等語。因此發生口角。初則以爲相戲。詎料愈

駁愈烈。黃炳以黃堯將他譏謗，憤而用武。先向黃堯揮拳數掌。其時有華僑數名在旁觀之。乃上前將二人勸開。以爲無事。斯時林林總總。君適開櫥用朝餐。黃堯亦同席用膳。但黃炳尙未去。仍然在處言語不休。黃堯向黃堯怒目視之。突起往廚房私取壹法蘭克刀。向黃炳擲去。幸未中。

黃堯見狀。旋即自往法庭投案。控黃炳辱罵。藉以報復。

●加政府報告去秋存麥數
柯京拾四日電。都緬寅統計部宣告稱。去秋存下之麥。約有拾七萬二千的架。被隆冬天氣傷壞。蓋計自去年十一月安且由省存下秋麥。共六拾七萬的架。亞罽畢打省存

下十二萬六千的架。卑詩省存下一萬三千的架。三省合共存下麥八十萬九千的架云。

●富婦死在土庫

美國標榜卑埠十五日電。本埠富婦踢安氏。年六十八歲。其夫去世已有四年之久。並無兒女。只與豈大爲伴。居一極豪華之屋。不知他何時竟在屋內死去。昨其老友保拆氏到訪。見該屋各窗戶緊閉。窗簾亦盡低垂。於是按門鈴而久無應者。遂凝神細聽。似聞水滴之聲。心知有異。乃電警差前來。將門撬開。在土庫發覺踢氏之屍仆在地上。頸部則有大鉄線環繞之傷痕。而其在土庫頂橫貫之水龍亦中斷。水尙涓涓流出。據此料該婦或自縊而死。後警差將死者移去驗屍廳候驗。警差復回該宅搜尋。在留聲機箱尋獲首飾。掄約值銀二萬五千元。又在屋內各隱處邊隙尋獲現款及債券甚多。與首飾合計有十萬元。

昨驗尸陪審員判她爲自盡云。

●加政府令禁鴿鴿鳥入口

柯京拾四日電。○本京農林部。按據禽獸傳染病症例。現已發出通告。凡鸚鵡種之雀鳥。律壹不准在加拿大國入口。事因本京國家衛生部。得接卑詩省來稟。稱該省已發現鸚鵡症十壹宗。故特下禁令。禁止鸚

鵝入口。查自三月至四月以來。在加屬太平洋口岸入口之鵝。共有壹百一拾二頭。料此症乃由該幫雀鳥帶來。各國發現此症時有所聞。惟傳入加拿大者此爲首次。考驗鵝鵝症。可能致病於肺部及呼吸氣管。其症之惡險。殆有甚於肺炎症云。

●失足墜水溺斃

企連打十五日電。生在本埠之八歲幼童士

片沙氏。昨晚黃昏時候。偕全一七歲小童在屋近拿近湖掉艇。及掉至對面西岸橫水渡碼頭時。士氏忽然失足墜水。當時該碼頭上之人。前往施救。俄而將士氏屍撈獲。百般施救。然已返魂無術云。

街門牌四三〇號占士自由車公司傭工。昨在車房內修整地台板。忽尋獲一地窖。內藏有三十罇毒藥丸仔。約有數千粒之多。當時轉呈警局。據警差稱。該幫毒藥品。或是。或是一月前在賈路哥林比亞醫院被匪所偷者。該地窖可決是為藏毒藥品之用云。

●預防都高坡種人發生暴動

域名利埠十五日電。近數星期以來。有都高坡種人。由沙士吉珠尤省華振地方。用自由貨車裝成家私用具。搬運前來。全賣

及汝路慎重帶駐。每日續入者不知凡幾。本省政府實無權限制該種人入口。且加該種人移過別省也。本省議會對於此事。極至憂慮。現檢察長輒與各處省差互通消息。以防該種人發生暴動云。

Crown Paint Co Limited Foresey 940
24 Cordova Street East, Vancouver, B. C.
固朗漆油公司出產之顏料算係上等久已馳
名貨真價實華友光顧請為留意焉本公司在
叻都華街東門牌廿四號近唐人埠兩個布洛

新張
加拿大
民興公司
廣告

卡技利

MAN HING & CO
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡
技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪貨罐頭食品京果海味四時瓜菜絲髮
襪履爆竹紙料磁器樂具化粧用品並代
理各家膏丹丸散雜誌畫報式具備現
值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函面購特別歡迎

司理梁炳雲啟

◎雲埠林九牧公所紀念慶典鳴謝

啟者本公司昨五月四日舉行六週年慶典荷蒙各埠西河堂昆仲等及本埠黃江夏總堂黃雲山總公所派以代表駕臨指示并惠贈隆儀珍品祝詞祝電拜領之餘屆勝感佩特登報表

謝以誌謝忱

林九牧公所司理人謝

茲將各贈禮儀列后 恕不稱呼

雲埠黃江夏總堂賀儀五元祝詞	黃照立賀儀五圓
美國舍路林舉能 舉茂賀儀拾圓祝詞	黃晃賀儀叁圓
黃雲山總公所賀儀五圓祝詞	薛濟賀儀二圓五

坡多利西河堂賀儀五圓祝詞
 新康雅房賀儀五圓祝詞
 椒椒房賀儀貳圓祝詞
 黃會世生花二盆
 舉洪祝詞
 連枝房昆仲賀儀五圓祝詞
 啞市卡等萬顯賀儀三圓
 廣經倫耀森祝詞
 北京酒樓賀儀五圓
 粵京餐館賀儀二圓
 雷振打實舉祝詞
 西河堂祝詞
 濕比厘英浣諸昆仲賀儀拾圓祝詞
 九牧書社祝詞
 卡技利西河堂賀儀五圓祝詞
 金利源賀儀拾圓

力孔埠賢諸昆仲賀儀二圓五祝詞
 英鳳賀儀五圓
 渥德賀儀五圓
 云章佐然祝詞
 英捷賀儀五圓
 都朗度西河堂賀儀拾圓祝詞
 溫地胖九牧籌辦處賀儀五圓五祝詞
 錦碌坤德仁賀儀貳圓祝詞
 月朔男賀儀五圓
 德調賀儀六圓
 勞臣賀儀十圓
 勞巴比舉劄臣昆仲賀儀八元祝詞

雷巴崙立彩 立駒 德裕賀儀三圓 超利號賀儀五圓
 二埠林德祝電 問禮房 聚芳房 英柿 朗英祝詞各一
 ◎車梨役致公堂公選十九年
 職員列下
 正會長黃彩求 陳象和 議長黃世槐 黃賢
 正司庫黃增業 李雲清 中文陳良晃 黃禮斐
 正外交譚錦銓 張祖田 監督李奕鑽 鄭就
 核數張炳基 劉彩維 調查伍顯 馬本伉

林光明	張祖生	陳欽	蔣會森	方結	李名永	黃澤林	陳恒晃	許丙輝	伍士贊	劉維珠	黃傳璋	梁賢福	黃祖權	張春譜	鄭壽龍	黃桂燕	陳生	許好	張祖權	張春譜	鄭壽龍	胡業	袁奕榮	梁賢福	黃華	黃和	梁芳	會員	伍華利	許南	伍長德	譚寧	許昌宏	董事部	黃派賢	陳良晃	李雲銳	黃增業	黃世槐	庶務部	胡昭基	伍岑勳	幹事	李如黃	勝
-----	-----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	-----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	---

譚世楫	伍介眉	馮纘煥	黃傳秩	周祺	甘瑞華
李學澤	黃經芹	黃丙舜	黃丙昌	馮壽祥	蔣瑞祥
梁三龍	楊緒蘭	甄英煥	馬光養	蔣濃	陳濃
陳賢乾	陳岳	黃祥	廖進	李美舉	胡炳記
陳梓榮	三傳瑞	葉金池	譚勝	蔣達	黃傳紹
許益	參利	許昌鐸	許禎	鄧權	蔣倫

衛生合包驗化駐常官醫廠本 (注)
 來合均省何國何論無辦委貨各 (意)

◎雲埠金然棧唯一
 腊味

KAM YEN JAN CO. LTD.
 CHINESE
 SAUSAGE
 MANUFACTURER
 金然棧味製場

Cable Address "Kamyenco"
 KAM YEN JAN CO., LTD.
 Pender St. E., Vancouver B. C.
 Phone Douglas 5570

律法

278

本總堂規約經第二屆全加懇親大會從新修訂由本年二月
壹日起一律施行經將該規約印備寄交各分堂通訊處以資
遵行惟因宗人散遍加屬誠恐間有未及週知者用特再爲登
報佈告凡我旅加宗人欲知本總堂規約詳細者請來取閱或
函索即行寄上

本總堂爲遵照定章現舉行註冊一事凡我旅加宗人無論男女住眷有無堂底一律註冊(不收註冊費)經將註冊格式表發交各分堂通訊處及云埠宗人商號寓所以便宗人就近填報此事原爲調查旅加宗人若干聯絡親誼發展堂務起見關係甚大均當深明斯意尙祈踴躍填報

▲啟事三

註冊期限定于本年七月卅一日止務望宗人從速進行幸勿徘徊觀望如宜用註冊格式表請向本總堂書記處問取立即

奉上

▲啟事四

凡各昆仲如有尙欠各種經費者希祈從速如數義繳納此種
務權利經在規約內載明例在必行各宜知照可也
中華民國拾九年五月十六日

◎車梨役埠張炳基啟事

啟者本總堂擇於五月廿四日舉行第八週年紀念慶典統請各埠金紫分堂

金對先生 暨伯叔昆仲屆時貴臨助慶
本族社團 指示一切曷勝榮幸
雲城馬金紫總堂謹啟

啟者本總會館現任中文書記蔣嘉競君因有事辭職離任遠
行昨經公推趙盈祥君承乏該職凡各埠
岡州支部暨僑諸君如有函件交本會館及覺覺學校者請
註交趙盈祥君接收特字佈告

Kong Chow Association
293 Pender St. E. P.O. Box 495 Vancouver B.C.
民國拾九年 五月十五號 云哥巴岡州總會館啟

請認招牌

第一靈丹

Yew She Nam Co.
934 Stockton Street
San Francisco, Cal. U.S.A.

防假冒

始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣家寶與別家所製功用不同近來廣告多冒搜骨丹之名購藥者請認明本堂搜骨丹之真像以免誤購他藥之弊本堂搜骨丹一經試用無不神效誠濟世之良劑也凡患此症者請速購之方知此丹之妙

男女老幼 孕婦產後 常時服之 可保無礙 而且有益 小童患毒 拾歲七粒 不致變症 此方之妙 乃是祖傳 數代以來 行之有效

萬應搜骨丹

治遠年花柳骨痛紅腫血毒
治遠年疳疔瘡癤身生瘰癧
治遠年風濕骨痛花柳風毒
治遠年爛肉爛脚小兒各毒
治風寒酸軟骨痛無名腫毒
治瘡火虛熱骨痛疔瘡疔毒
治瘡火虛熱骨痛疔瘡疔毒
治瘡火虛熱骨痛疔瘡疔毒

每盒五元

天破

諸般外感 大症熱 一人限 小兒半 全日愈

(利忌卡隆益合) (辟地云益均) (華島雲源利金) (理代屬英)

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散

天(生)堂(理)代(美)製(藥)局

壯陽補腎丸 每盒五元
生肌玉容膏 每盒五元
無夢遺精丸 每盒五元
心氣痛丸 每盒五元
紅痢丸 每盒五元
腎虧丸 每盒五元
花柳搜毒丸 每盒五元
斷根白濁丸 每盒五元
補腦汁 每盒五元
壯陽補腎丸 每盒五元
包治疳疔 每盒五元
陰疽疔毒 每盒五元
各種疔毒 每盒五元

◎險命幸逢良醫救

弟前四年生瘰癧腫痛中西醫治之罔效親兄弟見勢不佳各助丹費回里到岐城由鄭德興先生將瘰癧拔清不料回埠未久瘰癧復發大小共計有核廿一顆頂住耳門行路望命在頃刻幸遇友人介紹薛慶先生施藥二天精神爽健矣兩星期瘰癧全消全消與鄭德興先生施藥二天精神爽健矣有靈醫莫測藥到回春救回同病者可知問津矣旅雲埠李惠寬頓首

◎恭頌天生堂白濁丸

弟因當時失足蕩花街觸染白濁連及腎囊腫脹痛苦難申昨買天生堂之斷根白濁丸服之不數天果然濁除腫消得此回春感德應書中數言告同病者知焉旅雲埠鄭維文謹白

◎老年頑癬三貼全愈

啟者弟之頸項連年以來每逢夏天癢苦不堪猶似蟻咬一般百方試藥無一應手昨買天生堂之脫癬膏貼上片時痛癢止如水流而連貼三張癬癩斷根應驗如神神效無比特申數言鳴謝四海如有同病者請試買試驗不虛傳用過便知

◎瘡癤一齊愈

弟前年門外生一毒瘡如白果痛楚不堪破後不痛但仍有餘毒膿血連年不絕昨買天生堂之瘡癤膏貼上片時痛癢止如水流而連貼三張癬癩斷根應驗如神神效無比特申數言鳴謝四海如有同病者請試買試驗不虛傳用過便知

◎恩同再造

弟自五歲即染肚痛症至今五年拾三矣在祖國及來坎境後歷請中西名醫治均如石沉大海影響無窮痛楚難言苦難言狀月前到近埠求此薛慶先生施藥不數天果然失此殊恩愧無以報因登數言藉鳴謝忱并為全病者告焉

薛慶先生本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠購藥者請照下列門牌付必必按症製藥從速付上以應同存諸德技利市門牌八六三三

Phone Doug. 48631 雲高埠天生堂薛慶謹啟

周耀初影相館

稅金租銀可
請用明
之月日
其年日
姓名
住址
電話
說明
稅金租銀一
每月自
稅金租銀一
每月自
稅金租銀一
每月自

接整水龍

本號承接修水龍喉
井裝冷熱水龍燈自
來火等件自備車裝
載各樣器具到門修
為利便并以廉價相
就華友光顧由電話
知從速應命

電話請至九一九
D. Drummond
207 Pender St. E.
Rear
Home Sey. 3929
住家電話
公四四九A
比布機文披露

夫妻勿藥有喜

腎虧求補者留意

本行大藥房 諸君如人見其體弱 宜行之花柳三
便補腎丸以治大藥房 諸君如人見其體弱 宜行之花柳三
日臥床不起 宜行之花柳三
狀因疑生信 因信獲救 宜行之花柳三
九十年之頭 宜行之花柳三
狀因疑生信 因信獲救 宜行之花柳三
九十年之頭 宜行之花柳三

三鞭補腎丸 每盒五元
花柳搜毒丸 每盒五元
強固精濁丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元

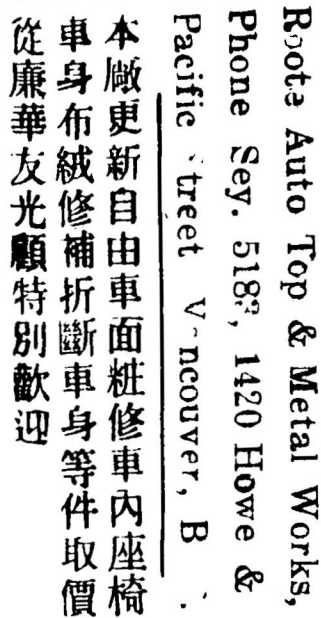
中盒五元
大盒五元
小盒五元

總發行所美國大埠奇生行大約房

KAY SANG HONG Co. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

處理代埠各大拿加

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C. 隆興永埠城
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. 隆興永埠城
N. Montreal, Can. 隆興永埠城
Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. 隆興永埠城
Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. 隆興永埠城
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C. 隆興永埠城
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C. 隆興永埠城
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man. 隆興永埠城
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B. 隆興永埠城
Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E. 隆興永埠城
Vancouver B. C. 隆興永埠城
GIM LEE YUEN 77 Pender St. E. 隆興永埠城
Vancouver B. C. 隆興永埠城

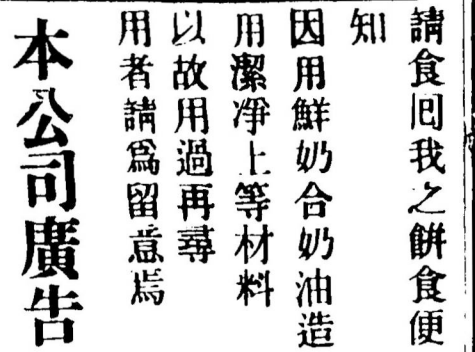


新中華公司
Sun Chung Wah Co. 加拿大
304-306 Centre St. 卡加利
Calgary Alberta.

啟者本公司現由祖國辦到大帮各江雜
貨水貨地道藥材各色絲髮及衣館用品
無不備發行零沽價甚適宜遠近諸君賜
顧特別歡迎

茲者本酒樓因招徠生意起見特聘著名
女士招待優待顧客懇懇兼且著名廚師
泡製各款菜色適口美味久聞各界所贊
許本公司感激各界之盛意也

代理西人花柳白濁藥水專發昌限自痊愈
司理人李悅林謹啟



北陲共匪突告鷓鴣張

自朱毛共匪攻陷南雄後 匪勢滋蔓更
品 邊陲防務 已趨緊急 仁化始興
兩縣亦同時有告急電返省 請再派大
兵到境防匪 現南雄團警及六拾三師
教導團兩營 已退始興 據險佈防
據粵漢路韶州站拍來電報 謂據報二
日朱毛共匪已由馬市侵始興 二日晚
七時 防軍經與匪軍發生激戰 現仍
在接觸中 戰情未詳 而省府亦接始
興縣長周嘯巖電報稱 畧謂匪已迫近
防軍僅前營 李部(韶欽)尚未開到
昨晚吳團經與匪激戰 匪軍陸續由
南雄來侵 懇請迅派大兵到縣剿辦
而同日省府又接仁化縣長何炯縣長
報稱 共匪已抵縣境扶溪一帶 縣城
見無往軍 人心惶恐 懇請派天剿辦

觀參胞僑

92 Pendr St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意
捷依期無誤
二特色無論藥之軟硬能研末
藥焙枯保存原質
四特色研末非常幼嫩

用機器研藥四特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參
茵陳跌打化庄品
發行

醫生林弼臣
跌打刀傷 湯火損傷 限
續筋駁骨 遠年爛脚 日
療癰喉症 紅白痢症 愈全
花柳瘡科 各種雜症

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五
跌打葯水每罇 壹元二五
花柳咸疳珠珀膏每盒 二元五
止癢濕毒葯膏每盒 一元五
萬應爛脚葯散每罇 貳元
各種丸葯壹概齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

世世世世

紅印狗嘜每隻一元
高亭必架唱碟每只沽一元
歌林比第一期每隻沽銀八毛五
以上各公司唱片每次買半打以
上者包支寄費唱碟出門恕不退
換目錄印備函索即奉

黃舜世	胡華錫	徐華照	徐木生	鄭忠柱	馮光榮	陳以寧	張炳安	周作	唐享	崔社忠	葉耀	黃世利	周安彪	劉嵩	袁榮	鄭慶溥	鄭尙潮
蔡玉波	李伯如	岑廣鏐	鄭都	鄭慶昌	鄭如祥	鄧榮開	胡維煊	袁奕倬	伍錦	鄭忠梅	周兆榮	李觀連	曾吉晉	劉恩	黃渭廷	陳象慈	曾準
岑利	戴劍星	唐正惠	武王	馮昌培	鄒炎	蔡鴻炳	鄭新炳	胡逢星	李嘉	梁添福	鄭連掌	陳星槎	譚相	周憲煜	鄭松濂	葉宏勝	鄭忠梅
黎發	周錦	盧煥世	王艷嬌	胡福祥	陸北嚴	梁耀波	梁九如	鄭厚鈿	李杜龍	黃信繼	鄭連棟	陳王盛	鄭家滋	聶恩	馬本渠	伍社福	鄭厚光

▲收到黨近達權社十八年年捐芳名列

周成檢	鄭厚源	鄭錦寬	馮雙德
曾齊添	陳松均	李聖拱	黃金好
▲收到	云埠昆仲十九年年捐		
陳優謀	蘇其桂	李乙垣	謝志如
胡其光	高安	黃華桐	劉文
林樹	鄭東貝	廖華才	周九
羅源順	劉明	雷番	關策勳
劉維怡			
▲收到	筴巴市足埠昆仲十八年年捐		
黃積	黎煜	吳鈴	
收到	暗市黨埠云寧埠昆仲十八年年捐		
許保	李奕瑞	呂全	呂南
黎現	李宙谷	鍾盤	馬宗

張	王	岑	黃	郭	周	▲	陳	呂	陳	梁
鏗	開	進	梓	龍	簡	收到	汝	敖	嵩	榮
錢	製	景	華	慶	金	到城	林	萬	萬	榮
謝	定	胡	陳	羅	胡	坤	黃	蘇	蘇	重
柏	榮	彩	智	花	鍾	昆	德	球	球	錫
錫	余	林	林	廖	美	仲	容	錫	錫	修
易	錦	紹	耀	奕	錦	十	吳	鍾	鍾	榮
李	泉	廣	莊	想	黃	八	壽	銳	銳	榮
趙	林	岑	林	曾	孔	年	松	吳	呂	生
玉	料	堃	棠	齊	昭	捐	奈	生	生	嚴
費	卓	堃	棠	添	鍾					
				光	毓					
				華	光					

高	廖	李	鄧	李	李	湯	吳	鄧	馬	崔
安	弘	勝	耀	勝	匡	龍	象	雲	煥	煥
	藻	源	鍾	章	勛			章	煥	煥
	雲	耀	松	張	胡	廖	周	呂	呂	呂
廖	坤	鄧	林	持	煥	光	道	旺	旺	旺
學	仲	松	舉	璣	標	治	炯	祿	祿	祿
字	開	照	齊	女						
宋	陳	昆	鍾	雷	聶	陳	唐	梁	梁	梁
榮	優	奕	合	立	有	匡	奕	歡	歡	歡
	謀	南		華	林		謝			
司	李	司	林	呂	鄭	胡	周	趙	趙	趙
徒	予	徒	悅	兆	文	福	朝	道	道	道
義		臻	茂	麟	安	祿	緝	瑤	瑤	瑤

馬	劉	張	陳	林
召	明	列	輦	榮
美	雷	湯	蘇	劉
運	番	開	百	文
興	關	莫	譚	曾
慶	策	雪	聘	麟
恩	勳	霽	時	
祥	甄	袁	周	林
興	迪	龍	九	樹
光				

華埠 行發貨雜生萬廣 云高
 Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E. P. o. Box 466 Vancouver B. C.
 Phone Sey, 5671

(新 電 話)

SEY. 5671

僑胞諸君如欲買中華
貨品及蘇杭藥材等請
拍電話「矢麼五六七
一」小號即委伴送
上仰祈留意

▲電話更新

▲貨色鮮明

▲如蒙光顧

▲無任歡迎

◎重要廣告

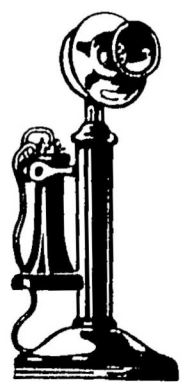
○雲埠花旗麵廠廣告

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製雞蛋麵絲
行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E
Phone Hinz 167 Vancouver B. C.

▲老牌大力自來精
 固精壯腎轉弱為強：陽痿嗣
 艱腰足痛久濁夜尿遺精盜汗
 脫肛男婦諸虛均奇驗加料二
 元：○特製四元尤力人如虎
 廣州榮欄街黃灼生發行
 總代理廣萬生城多利分售處永同源
 ▲扶元花螫寶
 搜毒為花叢毒螫之至寶治花柳濕
 熱輕重各症或誤注射刮墜攻
 伐均包愈不瀉不墜初症解毒
 止痛九元慘疥疥洗毒塊瘰
 癧珠紅疳疔瘡膏一元廣州
 榮欄街東新號扶元堂
 黃灼生發行廉價歡迎經理
 ○零購匯票足拾元郵藥費免

廣萬生謹啓



廣東新聞二

興進泊 日晚 始駛廣州尚有電報
往來 始興縣長頻來電告急 迨至
翌日上午 始興電報忽然不通 始興
縣長及各機關人員 悉數逃返韶關
據說該其匪前鋒 於一日下午 時
將始興佔領 韶關商民聞耗 異常震
動 昨當局於三日早 再派憲兵兩隊
特務隊兩隊 馳赴韶關鎮協云

郵差偷竊匯單之慣技

香港函郵差以開字牛偷竊匯單事 斤

年頗有發現 茲據某福建莊夥伴云 前
日因有同事林某接家報謂其繼父病重
乃立即旋里 將及壹月 其生父在港
預料林某費用將罄 特托由茂某滙
兌號 滙回銀一百元 以資接濟家用
詎當該滙票寄至福州時 適有郵差
居林之鄰近 是日滙函經該郵差手
讀內中有滙票 隨將原函吞沒 逕向
該茂某在福州坐庄收款 詎該庄以林

拒絕之。惟該郵差因居林附近，知其家事，亦謂林氏因父病甚急，故著代勞。該庄爲穩健計，仍須其有商店差章担保始能過付。而郵差亦不知用法，騙得某商號爲之蓋章担保。卒將此款捉去。迨林某再函催使其父寄款，伊父以滙去已久，何尚未收到，分函覆其子，並致函該滙兌庄追問。某全是始發覺原款被竊，而該滙庄亦同時向坦保店追究。該保店是時始知

受愚 即帶同事主尋獲該郵差追究該郵差初仍欲狡卸 迨後始由其親屬調停 代爲填償 始得了事 故凡中郵滙者 不可不注意提防云

北江杉排開始運省

韶州木排商人 因北江下游 上匪猖獗 不敢運貨 以致蘆積木排三十餘幫 灣泊在東西兩河面 河道已爲蘆塞 木商以現值雨水最多時期 一見河水暴漲 恐遭沖去 則于血本大受

聞損失達數拾萬元

本年蠶造豐收

廣州函 頃據老工農務者云 近年本省絲業失敗 皆因蠶桑失敗 兼今年恰反其例 頭二造之蠶桑非常豐收 三四造續有起色 且關稅自主對於出口稅無不減輕 諒今年絲業果定能獲利 在此提倡國貨出口貨加稅之際 當挽回外溢金錢不少云

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛揸結工夫精
良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之揸結專取合中國人身
材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯耳之憾而且
價極廉平

心田織造公司

恐誠以僞亂真故特出此鄭重聲明以杜
假冒而揭奸徒 心田織造公司披露

▲茲將廚房衣物列下



定撥度人
結度法
由胸前橫量
至背後書明
若干英寸付
來無悞

▲茲將各款羊毛衫價目列左

密胸夾仔銀	五元五	密胸夾仔銀	四元七五
間色密胸夾仔六元一五		間色密胸夾仔銀	五元五
開胸夾仔	六元一五	開胸夾仔	五元五
唐女衫銀	九元	唐女衫銀	八元
罇領衫銀	九元二五	罇領衫銀	八元
藥領衫	九元二五	藥領衫銀	八元
疊領衫銀	十元	疊領衫銀	八元五

▲注意說明羊毛紗纈之如何良否

紗綫性質誤指重身作上等誠失眼光也。不可不注意
公司特將羊毛紗綫之優劣妥點與詳細整理綫辦以便
君研究

由本公司所購之衫不合意者勿穿污殘可來函述明轉換
昭大信或歸國僑胞欲定造台意之衫四點鐘能有貨交上
現有各種彩色羊毛線辦三餘樣諸君欲看線辦函索即寄

者弟素抱手藝爲恒產即織造車衣兩要圖親歷工場當路此貨良物美久爲僑界洞悉絕未有人人埠輪門勸銷省垣

外埠代沽處

城巴崙 天助公司
滿地可 黃槐公司
舞市阻 亞新公司
雷振打 益利隆公司
媽力埠 源安隆公司
柯京 永安公司
錦碌埠 廣利榮公司

溫地辟埠 富冷黃公司
雲寧埠 新裕源公司
列必珠埠 保安堂
都朗度 廣利源公司
點間頓埠 廣利源公司
片市魯別 聯盛公司
埃市角歸 永昌泰公司
黨近埠 均昌公司

本公司漆設車衣廣告

紀扣開代顧客包郵費○○○顧客自理可免手續煩瑣
買者之樂利請看下列刷衣等級價錢分別希爲亮察前
經紀憑藉劣貨冒稱本公司之捲結欺騙偷胞不但買者損
了我心有戚焉故特再由報聲聲明如有其人即棍騙
自一九貳九年九月一號起如有顧客購買本公司捲結除
沽處之外或誤聽別人購買本公司捲結如在衫領內部無
心田織造公司字樣爲記限一個月星期內其衣
穢污破爛者即指明屬于何人處經手購買直接寄回本公

▲ 茲將屢次衣物

八党砂白帆布 吊褲 ○條 元六毛五
六毛五
八党砂白帆布 反領金領襖仔 ○件 元
七党砂白帆布 反領金領襖仔 ○件 元
五毛五
七党砂白帆布 吊褲 ○條 元五毛五
頂好斜紋唐汗衫 ○件 元二毛
頂好斜紋反領汗衫 ○件 元二毛

冠頂平頂廚帽○件三毛
頂好斜紋方圍身○條四毛
頂好斜紋金圍身○條四毛五
以上○打平二毛五

現常備廚襖以及做工衣服式式俱全若論裁縫工作周至妥當與別家不同

如或不信請光顧一次細認貨物孰優孰劣便知吾言之不謬至于各種衣服普通敢包合身如係個人所用或有特別長短濶窄請祈示明定當如命

▲各色女庄羊毛頸巾價值列下

▲超等女頸巾○條價銀三元七毛五週度二十寸長度七拾貳寸

▲上等女頸巾○條價銀三元貳毛五週度拾七寸長度六十寸

▲中等女頸巾○條價銀貳元七毛五週度十四寸長度六十寸

(買客注意)

本公司包送郵費
若由C.O.D.交
易車費買者自理

胞購貨如先平銀
有加身人各埠備

黃心田啟

司公造織田心
W. Samtien Co.
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Sev. 5971

新廣東青有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米
 參茸藥材
 化粧香品
 日用食品
 大小光顧
 電話矢磨

京果海味
 膏丹丸散
 鑼 鼓絃索
 應有盡有
 一律歡迎

二七四八

▲醫生黃壽南專理

自製大補丸

統治男女老少氣血兩虧四肢虛倦白病叢生小便不清脾腎虛寒常服此丸白病消除每打銀三元

掃光癬藥陰癬更合

每罇五毛

元發雜貨行

Yuen Fat Wai Jung CO. Ltd
236 Lander St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新辦到
十頂一各上佐及樣如取
淨增城絲苗
號二號絲苗
號新花萱粘
江油糖海味
好鮮明咸魚
膳適口美味
及時各等水貨
樣樣無不齊備
如蒙留心光顧
取價定然克己

舖舖舖 金盛美

5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

本號設在雲南特聘超等雕匠造中西時
欵金器俱用一片金葉素蒙
僑胞贊美并常備人帮珠寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
并售

大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

代理
明報
報費
毫

開全五
年五

司理
鄧滿隆
啟



中興雜貨藥材行

Jong (Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey 4425

本號貨品 極至價平

絲苗白米 出自增城

新花荳占 十足磅秤

油糖海味 樣樣鮮明

藥材地道 泡製工精

膏丹丸散 字號真正

接理滙兌 快捷當然

貴客光顧 一律歡迎

經理
▲著名各項丸散
▲皇冠化學公司應驗療痔丸

士醫容月池先生方脈內腐

司理馬恒兆啟

▲香港五洲滙兌有限公司廣告

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓里銀錢寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回銀一元另附回鄉送府上帶工一元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

歡迎
三個月期週息四釐
六個月期週息五釐
一年期週息五釐

支行在
白沙台城省城總理馬廷同啟
三合赤坎

祖國新聞

葫蘆島開港之進行

(第拾壹條) 港務處各課及技術室。因辦理公務。於必要時得酌設辦事處。因記(第拾貳條)各課及技術室辦事細則另定之。(第拾參條)本章程如有未盡事宜。得由處呈請修正之。第十四條 本章程自呈准公布之日施行

追悼抗俄陣亡將士

瀋陽通訊 遼寧民衆追悼抗俄陣亡將士大會。昨四月九日。在萬泉河畔公衆體育場舉行。是日午前天氣陰霾。將午漸放光明。拾時軍政商學各界團體及參加民衆。均集齊會場。數約十萬人。由軍警憲兵及各校童子軍維持秩序。萬爲整肅。場中設宣講臺。中懸高杆。懸半旗式。東西兩側三座中間棚內設案。供韓光第等各陣亡將士靈位。案前分陳花圈。兩側供陳祭品。四壁盡懸輓聯。旁設來賓招待處。辦公處候祭處休息處則設於左右兩棚。堂切佈置。均極莊嚴。各棚內所懸輓聯。不下四百餘幅。拾壹時宣佈開會。哀樂悠揚。行禮如儀。首由主席金恩祺報告開會宗旨。署謂本日爲遼寧民衆追悼抗俄陣亡將士大會。回憶民國已拾九年。此十九年中。國內幾無日不在戰爭之中。陣亡將士不可數計。但無民衆開會追悼。獨此次抗俄將士。使我民衆如是熱烈舉行盛大之追悼會。此蓋有極大之理由。壹言以蔽之。此次抗俄陣亡將士。乃真爲我國國家爲我全民衆而捐軀也。諸位試思國家養兵。是否保國安民。抑或專爲爭權利。此理甚明。本席以爲此次先烈死之光榮。早已照耀萬古千秋。造成不朽之價值。倘非我民衆今日之追悼所能表彰於萬世也。惟人死不能復生。吾人徒空自追悼。有何意義。故於追悼之餘。更向大家提出二事。一即安撫死者家屬。蓋諸將士爲我民衆及國家拋棄骨肉妻子。而殉身於疆場。我民衆當設法安撫其家屬。方對起諸先烈在天之靈。二即效彼不怕死之精神。蓋今日諸將士已替我等先死。而我等則尚在苟活中。如認定彼等之死爲白死。則今日可不開此追悼會。應知彼等之軀體固已亡。然不怕死之精神。固常在也。邇來日俄兩國之窺伺東北。仍日甚一日。民衆處此等環境中。能抱邊境太平之樂觀否。(未完)

王校長委任張君及各團體原函



委任狀
王校長委任張君及各團體原函

北平私立中國大學募學起緣

敬啟者中國大學爲孫黃宋等先生所創建歷時十七載成業之士五千餘人共設文科法商科商科分爲國學哲學英文學法律學政治學經濟學商學七系本國民主之精神神爲社會人作之學府識者均謂中國私立大學首推斯校正廷謬謬校長因時求進未敢稍懈所惜校址湫隘不敷展布每年與試青年什九見遺非特無以推廣人才作育之途而坐視國人所引以爲憾憾者均謂國所不能乘時發展當亦正心焉愛之不揣庸劣力重前驅于前年購定價格十餘萬元新校址一所面積八十餘畝校舍八百餘間爲明初姚少師賜第即

雲中埠中華會館致民國黨介紹函

雲中埠中華會館致民國黨介紹函

全加華僑公鑒

捐助本校基金獎例

凡有華僑熱心捐助本大學基金除呈請教育部按照捐賞與學獎條例獎給各色褒章褒狀並頒發外本校另定表示謝忱辦法如左
一捐一百元以上者懸四寸像 二捐五百元以上者懸八寸像並贈紀念品 三捐一千元以上者懸十二寸像贈紀念品
更贈免費生一名 四捐二千元以上者除懸像贈品之外免費生三名 五捐五千元以上者除懸像贈品外免費生五名
六捐一萬元以上者除懸像贈品之外贈免費生十名 七捐二萬元以上者由金委員會酌定辦法經校長核奪

北平私立中國大學校長王正廷謹啓

西醫 悅如徐
Dr. Philip Y. Chue, M.D.
醫館 501 Main Street
電話 5106
住宅 電話 Bay. 1558L
診治 內外科 婦產科 兒科 皮膚科 泌尿科 牙科 眼科 耳鼻喉科 性病 淋病 梅毒 瘡毒 疥癬 濕疹 皮膚病 各種疑難雜症
診時 上午九時至十二時 下午二時至五時
特別時間另議

GENERAL MOTORS TRUCK
德老普打摩拿振
部客車貨一
失號七六九舖一
失號十百九街一
失號十百九街一
失號十百九街一

Yung Young Yee Hing Tong
P.O. Box 1512 Victoria B.C.
中華民國十九年四月一日
城埠南陽餘慶堂領啟

啟者執先友事七年一屆本國由十五年
起至今數年定「卑詩」亞細亞打「一
沙市利珠九」滿地租能「四省範圍內
現查卑「沙」滿「二省」已先後執過
亞省地方今始起行開行定十月月底完竣
結東本屆手續特此通告凡各梓里知到
該省地方有合例未經執檢之先友姓名
地址請早日報告城埠南陽餘慶堂或監
工李宜澆處可也此佈

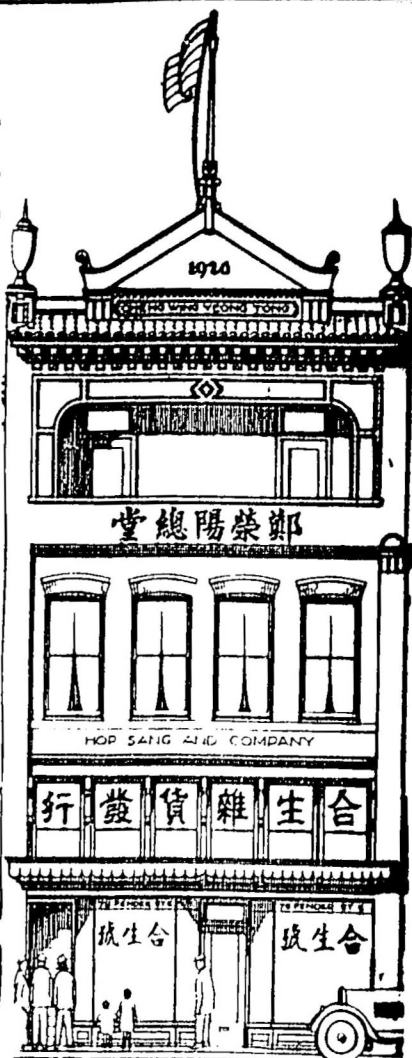
本工廠專造鋼鉄自由車彈弓並各項損
壞零件工價廉華友光顧特等歡迎
工廠設於武街街二五二號誠
咖啡五二號
Pender Spring Ltd. 252 Second
Ave. & Alva St. Phone 4411
昨市役肉舖所辦之各項肉品係取其肥
嫩者因本公司專以發行價廉物美本埠或
別埠各餐館爲宗旨與別不同
Pacific Meat Co. L. J. P. Phone Sey 6228
253 In Via Ave. Vancouver, B.C.

加拿大

◎ 新春伊始來
◎ 新貨船船至
◎ 新米兼生油
◎ 新靚罐食品
◎ 新欸各貨全
◎ 新法酌顧客
◎ 新價減到平
◎ 新舊光顧客
◎ 新請來垂青
◎ 新單蒙賜下
◎ 新到極歡迎

萬源昌謹啓

一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 矮脚白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 苦瓜升瓜仁
 早水白菜芯
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 頂靚新荳粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好芫茜米
 紅莧韭菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅檯
 鑼鼓兼絃索
 批價必定平
 云合生號司事人陳宜顯鄭厚昶
 埠鄭福藉



云高華埠
片打街東

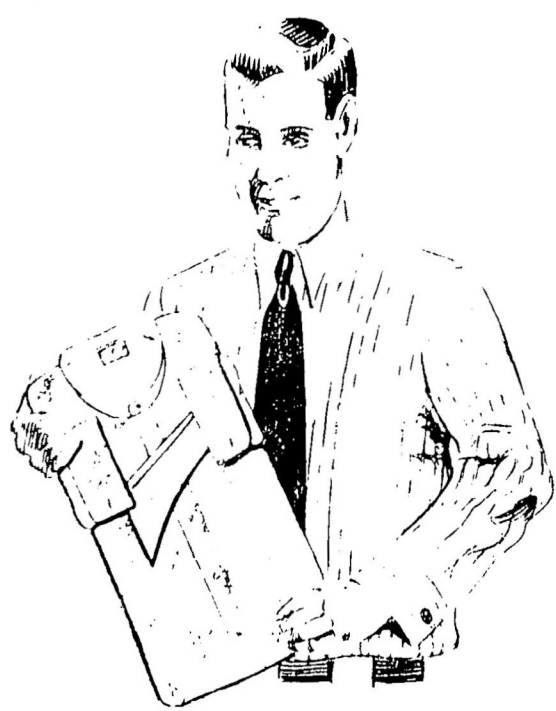
KUO KONG TAIK CO
27 PENDER ST. 國光公司 88 髮
VANCOUVER B.C.

27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone: Sev. 4918

送禮貨品最完備之商店

廚房衣
各欸絲男內衫
精造中國絲說衫
中西女衣裳
做工衣

此是中國最新出品雜色格子
絲襪款式好貨質靚
每打四元 每對三毛五



此圖是最靚人造絲內衣有衫連褲有短袖長袖有短褲長褲有白色桃果色嫩綠色價極相宜

Foo Hung Co
127 Pender St. E.
Vancouver C. B.

Wat Sang Co. Ltd
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.

接理香港萬裕隆滙兌快捷妥當

廣裕隆司理關崇穎啓

本號貨品
樣樣新鮮
貨品極靚
持茲宗旨
凡過交易
僑胞光顧
行情印便
函索即付
上

雜貨藥材
式式俱全
價錢又平
經營云城
謂無欺言
刻即付上

隆裕廣
 加拿大
 KWONG YEE LUNG CO.
 155 HENRIE ST.
 VANCOUVER B. C.
 9026
 9026

佐大
旅館
GEORGE HOTEL
 Phone Sey, 92750
 207 Georgia St. E.
 Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角房舍雅潔汽暖溫暖水喉冷熱亦與唐埠甚為鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話(矢務)九二七五〇

醫士余躍瀾

司理余朋和 寓鄭福滋

華埠 (樓) (客) (英) (華) 雲高
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

◎重新廣告

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話（詩慶）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

本醫生精究醫學以扶危救世為宗旨由兩廣中醫學會便手畢業後又
 聘請李博士學醫
 知決能既在藥服眼症全消時學字如考完經驗名譽開列於下可免每病加例明性



花柳白濁出根汁每樽統五止內傷止血汁每樽統一掃光斷水
 花柳入骨搜毒汁每盅統遠年傷打毒十每樽統立止痛汁
 疳疔橫痃生葉汁每盅統急救撞紅爛瘡汁每盅統內消痔漏汁
 立夜夢遺精丸每樽統腎虛腰膝痛發熱每樽統三鞭補血汁
 立清兒胎毒膏每盒統久戰不癒合療膏每盒統立消腫癰毒汁每盅統
 立平陽氣痛汁每盅統婦科經期腹痛丸每樽統立消腫癰毒汁每盅統
 跌打通靈止痛丸每九每一竹筒牙痛的水每樽統立消腫癰毒汁每盅統
 立愈正氣散對銀每樽統神效接骨油內消汁每盅統婦科產後瘀積汁每盅統
 化痰清氣止咳丸每樽統光明退膜眼藥每樽統抗毒瘡科膏每盒統
 風濕腫痛難推汁每盅統通身百毒張痕汁每盅統萬應喉痒藥水每樽統
 跌打打擦止痛散每瓶統花柳分股免毒十每盅統立頭暈的水每盅統
 立消安去癰疽紅雲無腳汁每料廿元瘋狗咬聖藥四晚女婦大每樽統

多為胞信一時及米連英各處普濟善局東來者無不應手而活若
 役民則中而到同院治所原者細細看一切外科小兒眼科神妙
 氣傳哮喘喉症有外症如神細細看一切外科小兒眼科神妙
 刀傷手症如有外症如神細細看一切外科小兒眼科神妙

Vancouver B.C. Phone Douglas 3523J.
 Lee Hock Chow 11 Pender St. W.

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正豬胆
 廣州中西醫學堂 李鶴儔內外方脈 賽高華安和堂
 優等畢業生 參茸藥材發行

◎振興公司遷舖廣告

本公司經營時菜瓜果發行生意十有餘年向蒙僑胞賜顧
爲感激茲因擴充生意及利便僑胞光顧起見特自置樓業在
企化街門牌二百四拾六號現已遷往照常營業僑胞繼續光
顧極表歡迎 電話寸汝地六五〇

司理趙祥鄭炎佈露

二十號

雲母振興公司接禮支部
John Hing & Co.

246 Keefe St. Vancouver, B. C. Phone Trinity 65000

再者弟家父厚培在港元生堂接理外洋各埠親朋書信來往
與及滙兌銀兩特委弟在處駁匯兌所補紙水從豐給回如有
客託定必依期快捷交到妥當倘有遺漏如數補足決不令貴
客有絲毫之損失僑胞光顧請照西字門牌地址付來弟收無
誤

香港元生堂鄭煥培
鄭炎謹啟

Yuen Sang Hong

No. 20 Centure St. Hong Kong China

榮榮臘味製廠
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST.
PHONE SEV. 9176 VANCOUVER B.C.

印便 價目
印寄 函索

歲時一編

遇春腊腸色無變味

◎精配眼鏡

良好工作 招待週到

本公司精配眼鏡。價錢相宜。偷照本公司辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工夫之週到。本公司所配售之眼鏡。俱為德國著名墾士崩咭打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至布士定街西壹一八號為幸

采力眼鏡公司謹啟

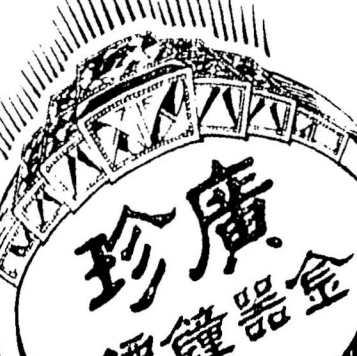
再者本公司之眼鏡專家俱已註冊

Toric Optical Company

Ophthalmic Opticians

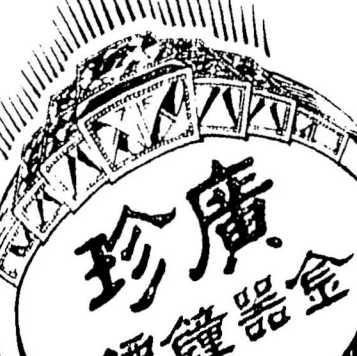
118 Hasting st. W. Vancouver B.C.

玉器猫眼石做便各款送札
戒指耳環倘蒙定造戒指飲
取合度請將本告白號數剪
穿紙之形示明當必命港要也



本號設在實卑紐三千餘年
省用十足金葉精造中西新
穎首飾久蒙僑胞贊美常
備鑽石

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY-8069



本號設在實卑紐三千餘年
省用十足金葉精造中西新
穎首飾久蒙僑胞贊美常
備鑽石

你該得這樣淒涼、
快些服這杯萬春止咳水
罷！

萬春止咳藥水、藥
餅清甜可口、凡遇傷風
鼻塞、咳嗽痰生服之無
不立奏奇效、藥水、藥餅
、每罇二毛五、本省加
費一毛、外省二毛、各
埠大商店均有發售

香港萬春藥局製造
分售處

云埠·輔行·萬春·活生
城埠·興利·裕綸·

山函 鶴山公路 已由縣政府積極查沙新路原屬南路幹綫鶴山段小段 路長約七十華里 于去月間 已將路基完成七八 自築路事處接辦後 對於該路 擬于最短使其通車 經呈請縣政府 再各鄉將不合平水線之路基 繼續惟各鄉多未能遵辦 現因急於築路辦事處僱工人代為建築 費工資 由縣政府實令各鄉墊償 其涵洞經由沙坪壩水機硯預墊三千八百元承築 限一個月內完築路辦事處已購買車輛多架 預行 現有壹架運抵沙坪 沙谷路可在清明前後通車 往來渡船 應改泊谷便 以便與車輛駁路辦事處為利便交通起見 在谷埠海岸建築一大馬頭 灣泊船 除石碑不計外 約需銀六千元 已商定興利福安兩渡船每隻借銀三元 以免收五十碼頭租項為條件 以商就緒 即可開工建築云

龍 計 售 獎 轉 賣 福 信
 梧 以 上 每 一 元 五
 世 梁 連 周 近 潘 英 基

客光
蒸酒
貨品
廠家用
式機器
釀製造
良歡迎
胞隨時
臨參觀
府市
(ST.)
六毛
啓

輔加拿大雲高華埠片打街東 馬紫金總堂樓下(門牌百卅七號開張)

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia



ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

總批發處香港德輔道中一百七十八號 各埠大商店均

This Advertisement is not Published or
displayed by the Liquor Control Board
or by the Government of
British Columbia

號一四一東街定市舊埠公設舖
Brown Brothers Co., Ltd.,
Florists., 141 Hastings E., Vancouver, B.C.

布耶兄弟種樹公司廣告

五元貳角	武元貳角	磅拾每	米粟
五元七角	武元貳角	磅拾每	椰乾黃
五元壹角	磅每身	長瓜黃	
五元一角	磅每身	短瓜黃	
五元一角	磅每	種瓜健	磅
五元一角	磅每	種瓜市	呷市冬
五毛七角	沙纊	花椰人	榔椰
三元二角		磅每	種椰榮
三元七角		磅每	種特榮
五元二角		磅每	種辣卡
五元貳角		等上	種榮生
五元貳角		等中	種榮生
五毛三角	沙纊	每	種榮波
五毛七角	沙纊	每	種薏蘿紅
元壹角		磅每	蟲市把

本公司之瓜菜種樹包無上年所存者俱是新
者種植家注意為本國種樹寄過美國無稅請
看左列數種之價目特價
呈并願

此丸主治 腎虧陽萎 遺精遺瀉 常多小水 命門火乏

◎◎五鞭補腎丸

每料二元 每兩廿元

另議

商家長期代理

八折俱照目錄

凡五折以上

滿者九折

知若惠顧一次

佈告俾週知咸

有折扣特例

散較大宗者

較相折今再

贈本軒膏丹丸

對於本軒數年來

本軒近數年來

存心軒本

(處訊通軒本)

C. T. SUN

900 Temple Street

Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

丸散目錄

救急良方

來函取閱便寄

新統曹軒心

秘製經驗膏丹

壯陽煖腎達少丸 每盒統
龜鹿滋陰丸 每盒統
補腎壯陽酒 每樽光
紐蛤蚧大補藥水 每樽光
無夢消精補腦丸 每盒光
夜夢消精補腦丸 每盒光
專治久年虛渴丸 每盒光
小腸氣痛斷根丸 每盒光
心腹氣痛無價金丹 每樽光
龍腦心痛胃樂水 每樽光
化痰順氣止咳丸 每樽光

解扶元搜毒樂瀕 每樽光
神効白濁藥水 每樽光
外射白濁止疳水 每樽光
五淋白濁止痛丸 每樽光
花柳疳疔潰瘍丸 每樽光
花柳疳疔潰瘍丸 每樽光
瘡紅月晏毒妙丸 每樽光
皮膚濕癢止癢水 每樽光
疎解內膿瀉毒丸 每樽光
婦科合散種子丸 每盒光
婦科壯元續嗣丸 每樽光

生隆棧參茸玉桂藥材

大觀客棧
歡迎旅僑廣告
啟者本客棧開設云埠
片打街東門牌一百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋瓷面盆
冷熱水暖暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜
重資全用新式傢私床
枰几桌佈置適當遠近

雲高
(美)(和)
精製腊味
Wong Sui 145 Pender St. E.,
Carrall Street
Vancouver B. C.
Sey. 870f
本公司採用上
等材精製
本發行之貨色
佳取價廉
矣膾炙人口
久